

# Слава Ісусу Христу! - Glory to Jesus Christ!

7 червня 2015р. – Неділя Всіх Святих – 1-ша по Зісланні Св. Духа – Глас 8  
June 7, 2015 – Sunday of All Saints – 1<sup>st</sup> Sunday after Pentecost – Tone 8

9:30AM За Парафіян та жертводавців

**Понеділок, 8 червня**

8:00AM † Ксеня, Мама і Баба (ж. Родина)

**Вівторок, 9 червня**

8:00AM За здоров'я Соні (ж. Н.Н.)

**Середа, 10 червня**

8:00AM Боже благословення для Катерини Микули (ж. Род.) God's Blessings on Kathy Mykula (Family)

6:00PM **МОЛЕБЕНЬ до Господа Нашого Ісуса Христа**  
MOLEBEN to Our Lord Jesus Christ

**Четвер, 11 червня – Пресвятої Євхаристії**

8:00AM За здоров'я сина Андрія (ж. Батько - Михайло)

**П'ятниця, 12 червня**

8:00AM † Ірина Зєлик (ж. Леся Пілат)

**Субота, 13 червня**

8:30AM † Ірина Зєлик (ж. Золота Осінь)

1:00PM **Хрестини (в Гантері): Юліян Геврик**

**Неділя, 14 червня – 2-а неділя по Зісланні Св. Духа**

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

**Monday, June 8**

† Ksenia, Mama and Baba (Family)

**Tuesday, June 9**

Health of Sonia (N.N.)

**Wednesday, June 10**

God's Blessings on Kathy Mykula (Family)

MOLEBEN to Our Lord Jesus Christ

**Thursday, June 11 – Holy Eucharist**

Health of son Andrew (Michael, Father)

**Friday, June 12**

† Irene Zielyk (Lesia Pilat)

**Saturday, June 13**

† Irene Zielyk (Zolota Osin)

Baptism (in Hunter): Julian Hewryk

**Sunday, June 14 – 2<sup>nd</sup> S. after Pentecost**

For Parishioners & Benefactors

# Рік Митрополита Андрея Шептицького



**Молитва за Прославу Слуги Божого Митрополита Андрея**

Господи Ісусе Христе – Ти завжди нагороджуєш Твоїх вірних слуг не тільки особливими дарами Своєї любови, але й вічною нагородою святих у небі, а в многих випадках і прославою на Твоїх святих престолох, тут на землі.

Покірно благаємо Тебе: зволь так прославити Твого вірного слугу Митрополита Андрея. Він упродовж свого праведного життя, „повного терпіння і досвідів”, був добрим пастирем свого стада і великим подвижником церковної єдності. А через його прославу і заступництво пошли і цілому народові нашому великий дар єдності і любови. Амінь.

**Слово БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – Євр. 11, 33-12, 2 Євангеліє – Мт. 10, 32-33; 37-38; 19, 27-30**

**ВІЧНЕ СВІТЛО** на цей тиждень – за мир і справедливість в Україні.

**ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ!** Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

**СЬОГОДНІ** – о. Іван зустрінеться з Батьками дітей шкільного віку, щоб обговорити катехитичне навчання для дітей і молоді нашої парафії. Просимо всіх Батьків на зустріч!

**КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ** – розпочнеться наново у вересні.

**ВІДПУСТ В МОНАСТІРІ Св. ЙОСАФАТА** Отців Чину Св. Василя Великого (Глен Ков) – сьогодні. В програмі: Архиерейська Божественна Літургія, Молебень за зцілення родинного дерева, Хресна Дорога. За довідками телефонуйте на ч. (917) 975-1057.

**45-А РІЧНА ЗЕЛЕНОСВЯТОЧНА ПРОЦА НА ЦВІНТАРІ Св. ДУХА** (Гамптонбург) – в неділю, 14 червня. Архиерейська Божественна Літургія о 10:00. Відтак Парастас та Панахиди на приватних могилах. Біля головного шатра можна буде закупити квіти, свічки, і т.п., та й українські харчі, каву і солодке.

**ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ** – у четвер, 2 липня о год. 6:30. Всі парафіяни запрошені до участі.

**ЄПАРХІАЛЬНА ЗУСТРІЧ РОДИН: «Шлях до щасливого подружжя та родини»** – Запрошуються всі Родини на день духовної віднови, яке відбудеться в суботу, 17 жовтня в Семінарії св. Василя у Стемфорді. Інформації та програма: [WWW.STAMFORDDIO.ORG](http://WWW.STAMFORDDIO.ORG)

**ЮВІЛЕЙ 50-РІЧЧЯ НАШОЇ ПАРАФІЇ У 2016 РОЦІ** – головне святкування відбудеться в неділю, 19 червня 2016 р. – на свято П'ятидесятниці. Єпарх Стемфордський Владика Павло вже підтвердив свою участь. Зазначіть собі дату в календарях!

**СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ** нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За детальною інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я.

**СВЯТА СПОВІДЬ** – кожної неділі перед св. Літургією є можливість приступити до св. Сповіді.

**ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ** до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Святе Причастя. Зверніться до о. Пароха.

**МОЛІМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ!**

## CONTINUE TO PRAY FOR PEACE AND A BETTER FUTURE FOR UKRAINE!

**TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS:**

**Epistle – Heb 11:33-12:2 Gospel – Matt 10:32-33, 37-38; 19:27-30**

**ETERNAL SANCTUARY LAMP** is offered this for Peace and Justice in Ukraine.

**WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS!** Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

**TODAY** – Fr. Ivan will meet with Parents of children in grammar school and high school regarding religious education for our parish youth, immediately following the Divine Liturgy. All Parents are encouraged to attend!

**ADULT RELIGIOUS ED** – classes will resume in September. Enjoy your summer break!

**PILGRIMAGE AT ST. JOSAPHAT'S MONASTERY** in Glen Cove, Long Island, is being held **TODAY**, beginning with 9:30AM Pontifical Divine Liturgy. The Basilian Fathers invite everyone to participate. For info call (917) 975-1057.

**HOLY SPIRIT CEMETERY ANNUAL PILGRIMAGE** (Hamptonburg) will be held next Sunday, June 14, beginning with 10AM Pontifical Divine Liturgy. Afterwards Parastas at Main Cross and services at gravesites. Food will be available.

**THE PASTORAL COUNCIL** will meet on Thursday, July 2, at 6PM. All parishioners are invited to attend any meeting!

**50<sup>TH</sup> ANNIVERSARY OF OUR HOLY TRINITY PARISH** is in 2016 with the main celebration on *Sunday, June 19, 2016* – Feast of Pentecost. Eparch of Stamford Bishop Paul Chomnycky has already confirmed his attendance. Save the date!

**VISITORS AND GUESTS** – Be part of our growing parish family – register to become parishioners! Contact Fr. Ivan or the Trustees.



**Слава на віки! - Glory forever!**

### Financial Recap – 05/31/2015

Parishioners	\$ 897.00
Guests	117.00
Poor	9.00
Lights (Candles)	53.00
Fuel	50.00
Coffee	54.00
F/D Ascension	35.00
F/D Annunciation	5.00
Palm Sunday	5.00
Good Friday	5.00
Donation	50.00
Varenyky	56.00
<b>Total Contributions:</b>	<b>\$1,336.00</b>

**ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!**

Reports prepared by Maria Ougrin,  
Financial Secretary